

SANCTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Edizzjoni Nru. 1
Awissu - Settembru - Ottubru 2004



GAZZETTA MAHRUĠA MIS-SOĠJETÀ MUŻIKALI SANTA KATARINA V.M.,
PALAZZ ALEXANDRIA, 37, MISRAH REPUBBLIKA, ŻURRIEQ.
TEL. 21647826 - 21640354 - www.stcatherineband.org.mt



IL-KELMA TAL-PRESIDENT - Is-Sur Anthony Bonnici

■ Kull min hu midhla tas-Soċjetà Mużikali Santa Katarina jista' jikkonferma li f'dawn l-aħħar 15-il sena s-Soċjetà tagħna kibret hafna f'kull aspett speċjalment fin-numru u l-livell t'attivitajiet li twettaq. Dan hu dovut għan-nies ferm iddedikati, kemm fit-tmexxija u kif ukoll fit-twettiq ta' l-inizzjattivi kollha li jittiehdu. Dawn l-inizzjattivi jkopru firxa wiesja u taħlita t'attivitajiet f'kull qasam, sew fil-kostruzzjoni, banda, armar, nar, festa, kultura u anke soċjali.

Jiena nemmen li fattur importanti li għen hafna sabiex is-Soċjetà tagħna kompliet tikber u tissahħah b'dan il-mod hu dovut għall-holqien ta' numru ta' sotto kumitati li twaqqfu matur is-snin u li llum kollha laħqu ċertu livell ta' maturità. Illum is-Soċjetà tgawdi mill-hidma tas-sotto kumitati permanenti bħal dak tan-Nisa, taż-Żgħażaġh, tal-Banda, ta' l-Armar u tan-Nar. Ma' dawn jingħaqdu sotto kumitati temporanji li minn żmien għall-iehor jitwaqqfu sabiex iwettqu xi biċċa xogħol partikulari.

F'dawn l-aħħar snin is-Soċjetà tagħna kompliet tissahħah ukoll b'numru dejjem jikber ta' membri, li jgħinu finanżjarjament u moralment bil-parteciġazzjoni tagħhom fl-attivitajiet li jiġu organiżżati. Irrid insemmi ukoll il-Kids Club li jagħti l-opportunità lit-tfal żgħar tagħna sabiex jiehdu l-ewwel toġhma tajba tas-Soċjetà sabiex fihom niżirghu dik l-imhabba lejn il-Patrona tagħna Santa Katarina u lejn is-Soċjetà li bi kburija ggħib isimha.

Filwaqt li l-hidma tas-Soċjetà sa f'it snin ilu kienet limitata biss għall-festa u forsi xi fiera kultant, illum għandna kalendarju t'attivitajiet dejjem jikber. Illum bilfors

irridu nippjanaw sewwa l-inizzjattivi li jiehdu dawn is-Sotto Kumitati u kultant il-Kumitat Ċentrali jkollu biċċa xogħol kbira sabiex dawn ikunu organiżżati sewwa u li ma nidhlux fuq xulxin. Għaliġa dan kollu ifisser li l-generazzjoni tagħna mhux biss laqgħat u għożżot dak li wirtet minn għand missirijietna, iżda tista' tiftaħar u tgħid li kabret dan il-wirt għal mitt darba.



F'dawn iċ-ċirkostanzi pożittivi għall-aħħar hassejna li wasal iż-żmien sabiex is-Soċjetà tagħna tkompli tikkonsolida l-pożizzjoni tagħha billi jkollha l-gurnal tagħha, li permezz tiegħu intejbu l-mezz ta' komunikazzjoni mal-membri. Irrid ngħid li anke din l-inizzjattiva hi ta' min ifahharha għax żgur li żżomm lill-membri aktar infurmati bil-hidma kontinwa u ma jkollhomx għalfejn iktar jistennew il-programm tal-festa sabiex jiġu aġġornati fuq hidmet is-Soċjetà. Jiena ċert li dan il-gurnal ta' kull tliet xhur se jgħib lis-Soċjetà u l-membri tagħha aktar qrib xulxin. Ninsab fiduċjuż li dan il-gurnal se jgħin sabiex inkomplu nkabbru n-numru ta' membri u li dawn il-membri se jkomplu jżidu l-fiduċja tagħhom fis-Soċjetà. Dan il-pass għalhekk għandu jkompli jgħin ukoll sabiex flimkien inkomplu naħdmu aktar għal għieħ tal-Patrona tagħna Santa Katarina.

Nawgura li dan il-gurnal ikun deġġemi u li jilhaq l-iskopijiet primarji tiegħu. Inħossni tassew kburi li messitni din ix-xorti li nkun il-President ta' Soċjetà daqstant dinamika fejn flimkien naħsdu suċċess wara l-iehor. Nappella lil dawġ kollha responsabbli minn dan il-gurnal sabiex ikomplu jxerrdu d-devozzjoni lejn Santa Katarina u li jfittxu li jużawh dejjem kif jixraq fi spirtu ta' għaqda, mhux biss bejn il-membri tagħna u dawġ li jissimpatizzaw mal-fehmiet tagħna, iżda wkoll għaž-Żrieriq kollha.

Santa Katarina Verġni u Martri Patrona taż-Żurrieq nitolbuk tberikna.



*Ta' rabalna int kbira Reġina
Tmexxi tagħna kuljum il-ġrajji
Nafu ċert illi bemm quddiem Alla
Taqla' għalina fis-sema l-barkiet.*

*Katarina Qaddisa Mabbuba
Lilek tana b'teżor il-Hallieq
Biex mis-sema tbarisna, tberikna
Protettriċi u l-Gmiel taż-Żurrieq.*

SANCTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 2 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004



BORD EDITORJALI:

Editriċi:

Assistenti Editriċi:

Rappreżentanta Sezzjoni Nisa:

Rappreżentant Fratellanza

tas-Sagrament:

Website Designer:

Rappreżentant Sezzjoni Armar:

Rappreżentant Sezzjoni Nar:

Rappreżentant Kummissjoni Banda:

Rappreżentant Sezzjoni Żgħażaġh:

Darmanin Lorna

Sammut Anna Maria

Camilleri Anna

Camilleri Moses

Cassar Alan

Darmanin Joey

Farrugia Emanuel

Farrugia Richard

Schembri Kevin

Editorjal

Is-Sinjura Lorna Darmanin - Editriċi

■ Hbieb, inhossni ferm onorata li qed niktbilkom kelmtejn f'din l-ewwel edizzjoni tal-gazzetta Sancta Catharina, Zurriganorum Patrona. Inhasset il-htieġa b'mod ġenerali li tibda' tinhareġ din il-gazzetta nformattiva mis-Socjetà taghna sabiex inżommu kuntatt dirett magħkom il-membri filwaqt li ninformawkom kemm dwar ix-xogħol li jkun qed isir fil-każin, kif ukoll dwar l-attivitajiet li jiġu organizzati minn żmien għal żmien fi hdan kull sezzjoni u kumitat tal-Każin Santa Katarina V.M. Wara hafna xogħol u diskussjoni, hloqna dan il-fuljett li se jibda johroġ kull tliet xhur, u nisperaw jintlaqa' tajjeb minghandkom.

Primarjament, iżda, din il-gazzetta għandha sservi ta' pont bejn il-kumitati u l-membri tas-

Socjetà. Għalhekk, ninkoraġġikom tiktbuli biex tagħtuni xi suggerimenti, ilmenti, ritratti jew artikli nteressanti dwar Santa Katarina sabiex inkunu nistgħu nippublikawhom u hekk inkunu nafu x'tahsbu intom dwar il-gazzetta stess, dwar l-attivitajiet tal-każin u dwar il-festa in ġenerali. Barra minn hekk, kull min jixtieq jagħmel xi avviż fil-gazzetta għandu jikkuntattjana minnufih. Idirizzaw l-ittri tagħkom hekk:

**L-Editur, Sancta Catharina, Zurriganorum Patrona,
Socjetà Mużikali Santa Katarina V.M.,
Palazz Alexandria, 37, Misraħ Repubblika, Żurrieq.**

Fl-ahhar nett, nixtieq niringrazzja lill-bord editorjali u lill-kumitati kollha fi hdan il-Każin Santa Katarina ta' l-appogg li mingħajru din il-gazzetta ma setgħetx tkun possibbli. Il-Bord Editorjali jixtieq ukoll jawgura l-Festa t-Tajba lil kulhadd.

Appell

1. Matul il-jiem tal-Festa titulari niehdu sehem aktar waqt il-funzjonijiet reliġjużi li jsiru f'għieħ il-Patrona taghna Santa Katarina V.M. Inheggu lil kulhadd biex jersaq lejn is-Sagramenti tal-qrar u t-tqarbin. 2. Infakkru lill-fratelli tal-Konfraternità tas-Sagrament u tal-Qalb ta' Ġesù biex jattendu għat-translazzjoni s-Sibt 4 ta' Settembru 2004 fil-5.45p.m. u għall-purċissjoni l-Hadd 5 ta' Settembru 2004 fis-7.15p.m. 3. Nappellaw liż-Żrieraq biex iqiegħdu xbiehat ta' Santa Katarina V.M. mal-faċċata tad-dar matul il-jiem tal-festa titulari. Nawguraw il-Festa t-Tajba lil kulhadd.

**Isingħu Radju Santa Katarina V.M. fuq
90.6FM Stereo fil-ġranet tal-Festa**

value for money
friendly staff
nicholsons
shopping experience
PRICES & SERVICE
offers you the right mix

Tel: 2142 3029

ATTARD

SANGTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 3 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004

Rokna għan-Nisa

■ Gheżiež membri,

Anna Camilleri

Qieghda nikteb għall-ewwel darba f'isem il-Fergha Nisa f'din il-gazzetta u ser nibqa' nkun magħkom kull tliet xhur sabiex inżommu lilkom membri nisa aġġornati ma' l-attivitajiet li ahna regolarment norganizzaw fi hdan is-Socjetà tagħna.

Bħal ma tafu ahna nagħmlu attivitajiet soċjali u ta' fund raising. Norganizzaw Coffee Mornings, High Teas u Get Togethers fil-Każin u anki f'postijiet ohra madwar Malta. Ahna nippruvaw nagħmlu xi attività kull xahar. Hawn jien inhegġeg aktar nisa biex jattendu u anke jgibu 'l hbiebhom ghax żgur li jieħdu pjaċir u fl-istess hin inkunu qeġhdin ngħinu lis-socjetà tagħna.

Issa li l-festa tal-Patrona tagħna ż-Żrieraq, Santa Katarina V.M., qieghda toqrob, bħal kull sena se norganizzaw il-pellegrinagg li hu tant għal qalb id-devoti ta' Santa Katarina. Din is-sena dan se



jsir il-Gimgha 13 t'Awissu u din id-darba se mmorru fil-Hotel San Pawl. Għalhekk ahsbu kmieni għall-biljetti.

Dwar l-attività t'Ottubru din se tithabbar aktar tard għalhekk oqogħdu attenti għall-posters li se nagħmlu fil-hwienet. Il-Fergha Nisa torganizza lotterija mal-prima; wahda kull gimgha u ohra kull hmistax. Jekk hemm xi hadd li jrid jibda jieħu xi numru għandu javvicina lil xi membru tal-kumitat.

Issa li l-festa qieghda toqrob ahna nieħdu hsieb it-tindif u l-hasil tal-każin. Kif tafu l-każin tagħna sar kbir mhux hażin u din is-sena reġa' sar hafna xogħol ta' kostruzzjoni. Għalhekk nixtieq nitlobkom sabiex min jista' jgħin fit-tindif javża lil xi membru tal-Fergha Nisa. Bħala opri godda din is-sena l-membri tal-Fergha Nisa hađu hsieb fost affarijiet ohra l-hjata tal-bandiera l-kbira li se tiżżanzan fuq l-arblu l-kbir tas-Socjetà, kif ukoll standard. Filwaqt li niringrazzjakom tal-koperazzjoni li dejjem sibna minghandkom, nerga' nhegġigkom sabiex tattendu għall-attivitajiet li norganizzaw u nawguralkom il-festa t-tajba u Santa Katarina V.M. tkompli tharisna u tberikna.

Attività tal-Milied għall-Anzjani

Sezzjoni Nar

■ Ghalkemm l-attività primarja tas-sezzjoni tagħna hi li nsebbhu l-festa titulari bi spettaklu pirotekniku mill-aqwa, il-koll kemm intom tafu li jsiru bosta attivitajiet ta' fund raising tul is-sena kollha peress li x-xogħol tan-nar jiswa hafna flus, barra mix-xogħol volontarju u dedikazzjoni kbira mill-membri tagħna. Dan kollu jissarraf fi prodott finali professjonali u li jintlaqa' tajjeb minn kulhadd. Din is-sena b'mod partikolari ntroduċejna 'Country Nights' fil-Każin stess, li għalihom kien qed ikun hemm konkorenza numeruża. Dawn barra ikliet ohra li saru minn żmien għal żmien. Barra minn hekk, din is-sena hadna wkoll sehem fil-Festival tan-Nar fil-Port il-Kbir ġewwa l-Belt Valletta li sar fit-8 u d-9 ta' Mejju 2004. Nixtiequ wkoll infakkrukomm fl-arbular għan-nar li bħal kull sena jsir f'dawn

*Emanuel
Farrugia*

*Xogħol tan-Nar ta'
matul is-sena*



iz-żminijiet. Kull kontribuzzjoni, żgħira jew kbira, hija apprezzata. Il-

programm tan-nar li se jinharq matul il-festa, kollu maħdum mid-dilettanti tas-Socjetà tagħna, tistgħu tarawh fil-programm tal-festa. Nixtiequ wkoll ninfurmawkom li bħal kull sena se jsir il-Barbeque tan-Nar ġewwa Bubaqra, Sibt fuq il-festa titulari. Thallux għall-ahhar ghax il-postijiet huma limitati. Grażzi tas-sapport li dejjem urejtu magħna u l-festa t-tajba lil kulhadd.

SANCTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 4 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004



L-Arma tat-Trofej il-ġdid

Sotto Kumitat Armar

Joseph Darmanin

■ Bhalta Sotto Kumitat ta' l-Armar nixtiequ wkoll inwasslu lehenna permezz ta' dina n-newsletter. Bla dubju ż-żewġ proġetti prinċipali ta' dis-sena huma t-trofej u l-mahżen. It-13-il trofej huma lesti minn kollox u għalhekk se jiġu inawgurati fil-ġranet tal-festa. Kulhadd se jkollu ċ-ċans jammira x-xogħol kbir li sar.

Fil-mahżen sar xogħol estensiv ukoll mill-membri tas-soċjetà, fejn poġġejna tliet soqfa u tellajna żewġ sulari, grazzi għall-ghajnuna u l-kontribuzzjonijiet tagħkom. Se tkompli wkoll il-ġabra għall-mahżen li nbdiyet fis-sena 2003.

Inheggu biex min jixtieq itella' l-arbli ma jhallix għall-ahhar. Kulhadd jaf kemm inkunu mhabbtin għalhekk nitolbu li min jixtieq javvicinana biex intellgħulu l-arblu ma jagħmilx dan aktar tard mit-



Il-faċċata tal-Mahżen il-ġdid

8 t'Awissu 2004. Fl-istess hin inheggu biex jittellghu tubi, VSK, bandieri żgħar eċċ tul ix-xahar kollu tal-festa, u ma jonqsux bandieri, festuni, liedna mal-faċċati u xbihat ta' Santa Katarina V.M. tul il-ġranet tal-festa. Nitolbu wkoll l-ghajnuna tagħkom tul il-ġranet ta' l-

armar. Bil-kuraġġ ta' xulxin żgur ikun hemm inqas tbatija. B'iktar ghajnuna jkollna aktar hegga u sahha biex inkabbru l-festa tagħna. Għalhekk se jkun hemm programm ta' fejn se jintrama tul dawn il-ġranet fuq

in-notice board tas-sala tal-bar. B'hekk ikun aktar faċli li wiehed ikun jaf fejn se narmaw dik il-ġurnata. Biex inkomplu nnaqqsu mit-tbatija se jinxtara high-up mill-Kumitat Centrali, għall-użu tal-membri tul il-ġranet ta' l-armar u tal-festa. Kull kontribuzzjoni hija milqugħa.

Bhal dejjem, l-attivitajiet ma jifqux. Permezz ta' din il-gazzetta nagħtukom aktar dettalji 'l quddiem. Kull attività jsirilha poster li jehel fuq in-notice board tal-Każin. Nitolbu wkoll koperazzjoni billi sew aħna u anke ma nhallux lil min jagħmlilna hsara ma' l-armar. Ix-xogħol hu kbir u l-ispejjeż ikbar. Kulhadd għandu jkun responsabbli u jwissi lil min ikun qed jagħmel hsara fl-armar. Meta tarma trid ukoll iżżarma u terfa' għal sena oħra. Nitolbukom ukoll l-ghajnuna tul dan iż-żmien.

Għall-ewwel darba se ssir kompetizzjoni għall-isbah faċċata mżejna u għall-isbah statwa mżejna tul il-ġranet tal-festa. Applikazzjonijiet u aktar dettalji mill-każin. L-ewwel tliet rebbieha jingħataw 'trophy'. Fl-ahhar nett nixtiequ nawguraw il-festa t-tajba lil kulhadd.



L-Arkivju - Proġett ikkummissjonat mis-Sezzjoni Żgħażaġh Palmisti

■ Wara ftit snin ta' stennija din is-sena se jiġi mżanzan l-arkivju tal-Banda Santa Katarina V.M., disinn originali tas-Sur Salvu Bugeja, karpinterija tas-Sinjuri Charlie u Martin Schembri u skultura tas-Sur Salvu Bugeja nnifsu. Proġett uniku f'pajjiżna li żgur se jiġbed l-ammirazzjoni ta' kulhadd. Il-ftuh ufficjali se jkun nhar is-Sibt 21 t'Awissu, fejn miegħu se tiġi mżanzna s-sala meraviljuża li



giet rinovata din is-sena u li flimkien żgur se jagħmlu unur lis-Socjetà tagħna u lil rahalna. Għalhekk nistiednu lill-membri u lil dawk kollha li kkontribwew għal dan il-ftuh ufficjali.

Is-Sala Ġuzeppi Gauci

Pjanta ta' l-Arkivju l-ġdid



SANGTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 5 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004



Attivitajiet tal-Banda

Il-Banda Santa Katarina V.M. ġewwa l-Italja

Mit-Tlieta 6 ta' Lulju sat-Tnejn 12 ta' Lulju 2004

Mawra tal-Banda Santa Katarina V.M. ġewwa l-Italja.

Is-Sibt u l-Hadd 14 u 15 t'Awissu 2004

Programm u marċ il-Qrendi - Festa Santa Marija.

It-Tnejn 16 t'Awissu 2004

Marċ ġewwa B'Kara - Festa Sant' Elena.

Is-Sibt 21 t'Awissu 2004

Programm għall-inawgurazzjoni ta' l-Arkivju u tas-Sala Rinovata u l-anniversarju tal-140 Sena mit-twaqqif tas-Socjetà.

Il-Hadd 22 t'Awissu 2004

9.15p.m. Marċ f'Bubaqra għall-Festa ta' Santa Marija.

Attivitajiet Relatati mal-Festa Titulari taż-Żurrieq

Il-Hadd 29 t'Awissu 2004

7.15p.m. Il-Banda ddoqq innijiet fuq iz-zuntier waqt il-hruġ tal-vara min-niċċa u wara fit-8.30p.m. tagħmel marċ mat-toroq tar-rahal.

Il-Hamis 2 ta' Settembru 2004

8.45p.m. Marċ qasir minn Triq il-Kbira sa Pjazza Repubblika u wara programm vokali u strumentali fuq il-plancier, taht id-direzzjoni tas-Surmast Direttur F. Falzon.

Il-Ġimgħa 3 ta' Settembru 2004

Marċ Strada Rjali l-Belt Valletta flimkien mal-banda Taljana Filarmonica Pietro Mascagni sal-Palazz tal-President.

Richard Farrugia

140
Sena
1864-1904

9.00p.m. Marċ bid-dimostrazzjoni ta' l-istatwa ta' Santa Katarina fejn fl-aħhar tittella' fuq pedestall bid-daqq ta' l-Innu Semma Poplu.

Is-Sibt 4 ta' Settembru 2004

Fl-10.30a.m. jibda l-marċ tat-Te Deum minn quddiem il-Knisja u jghaddi minn diversi toroq tar-rahal fejn fis-2.30p.m. jispiċċa fi Pjazza Repubblika.

Il-Hadd 5 ta' Settembru 2004

8.30a.m. Il-Banda Santa Katarina V.M. twassal liċ-ċelebrant ewlieni tal-festa b'daqq ta' marċi minn Triq Dun. Ġ. Zammit sad-dar ta' l-Arċipriet fi Pjazza Repubblika.

11.00p.m. Marċ tan-Nar minn Triq Pietru Pawl Saydon sa Pjazza Repubblika.

Il-Hadd 26 ta' Settembru 2004

6.15p.m. Il-Banda Santa Katarina V.M. tiehu sehem fil-Festa ta' Santa Katarina V.M. ġewwa d-Dahla r-Rabat.

Il-Hadd 3 ta' Ottubru 2004

7.00p.m. Jibda marċ minn Triq il-Kbira sa Pjazza Repubblika, fejn wara jsir programm fl-okkażjoni tal-Festa tal-Madonna tar-Rużarju.

AVVIŻI: Tul is-sena jsir kunċert fil-ġimgħa u meta toqrob il-Festa jsiru 2 fil-ġimgħa.

Nhar ta' Sibt mit-8.30am sal-11.45am isiru l-lezzjonijiet ta' l-istrumenti ta' l-injam mis-Surmast Mro. F. Falzon.

Nhar ta' Hamis mill-4.30p.m sas-6.00p.m. isiru l-lezzjonijiet tar-ramm minn Mro. M. Testa.

Kull min jixtieq jingħaqad mal-Banda Santa Katarina V.M. jista' javvicina lis-Surmast jew lid-Delegati tal-Banda.

Sezzjoni Żgħażaġh
Santa Katarina V.M.
tippreżenta

BBQ

Nhar is-Sibt
7 t'Awissu 2004



Sezzjoni Żgħażaġh Palmisti tippreżenta
**LEJLA MALTIJA
GRANDJUŻA**

is-Sibt 28 t'Awissu 2004

Programm varjat akkumpanjat minn spetaklu tan-Nar ta' l-Ajru. Se jkun hemm ikel tipikament Malti.

MARĊI BRIJUŻI BIL-KANT

kantati minn Stephen Mizzi.
Cds u Cassettes se jkunu għall-Bejgh mill-Kažin

50% OFF

Fuq il-Gerijiet tal-Festa.
Flokkm Lm4.50 minflok Lm9.
Xorts Lm2.00 minflok minflok Lm4.

SANCTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 6 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004



Nota Amministrattiva

Mis-Segretarju - Josef Cachia

■ Kull ma jmur, is-Socjetà Mużikali Santa Katarina V.M. taż-Żurrieq qiegħda tikber u kien għalhekk li nhasset il-htieġa li tibda tinhareġ din il-gazzetta biex inkunu dejjem aktar qrib il-membri, l-benefatturi u l-partitarji.

■ Propju din is-sena s-Socjetà qiegħda tiċcelebra il-140 Anniversarju mit-twaqqif tagħha u fost l-organizzazzjoni li ssir, din is-sena qed jiġu organizzati diversi attivitajiet biex ifakkru dan l-avveniment.

■ Nhar is-6 ta' Lulju 2004 - 141 persuna ffurmati minn 55 Bandist flimkien mas-Surmast Direttur tal-Banda Mro. Francis Falzon, 11-il membru tal-Kumitat, il-Presidenti Onorarji u partitarji tas-Socjetà telqu lejn l-Italja għall-bidu ta' ġemellaġġ Mużikali fuq stedina ta' "La Filarmonica Pietro Mascagni" mill-villaġġ ta' Camporgiano fil-provinċja ta' Lucca. Il-Banda Santa Katarina ddebuttat f'dan il-ġemellaġġ nhar il-Ġimgħa 9 ta' Lulju fejn għamlet marċ madwar it-toroq ta' Camporgiano. Is-Sibt 10 ta' Lulju l-Banda pprezentat programm mużikali fi 'Piazza del Centenario' fejn giet milqugħa b' applawsji kbar minn daww kollha preżenti. Il-Hadd 11 ta' Lulju, l-Banda reġġet kienet impenjata b'marċ ta' tislma quddiem l-uffiċju tas-Sindku ta' Camporgiano fejn hemm il-Kumitat kellu laqgħa mportanti hafna. L-okkażjoni li għaliha l-Banda kienet mistiedna hija 'Rassegna Musicale' li tiġi organizzata f'dan ir-rahal ta' kull sena. Din is-sena kienet is-26 edizzjoni ta' dawn il-laqgħat tal-baned fejn minbarra l-Banda Santa Katarina u Filarmonica P. Mascagni hadu sehem ukoll 2 baned oħra Taljani. It-tieni parti ta' dan il-ġemellaġġ ser issehħ fiż-Żurrieq bil-parteci-pazzjoni ta' La Filarmonica P. Mascagni fil-Festa tal-Patrona tar-rahal tagħna Santa Katarina V.M.

■ Nhar il-Hamis 5 t'Awissu huwa xahar qabel il-

Festa ta' Santa Katarina fejn kif isir kull sena, fil-Każin ser issir attivitajiet għal kulhadd fit-8:00pm bil-parteci-pazzjoni ta' diversi kantanti. Nhegġgukom sabiex f'din il-ġurnata kulhadd itella' l-bandiera u l-fistun.

■ Kuncert Mużikali mill-Banda Santa Katarina V.M. taħt id-direzzjoni tas-Surmast Francis Falzon, ser jiġi pprezentat nhar is-Sibt 21 t' Awissu 2004 f'Misraħ Repubblika fl-okkażjoni tal-140 Anniversarju mit-twaqqif tas-Socjetà. F'din l-okkażjoni ser jiġi nawgurat l-Arkivju tal-Banda Santa Katarina V.M. kif ukoll ser isir it-tberik tax-xoghlijiet kollha li saru fis-sede tas-Socjetà li ilhom għaddejnin tul dawn l-aħħar 14-il sena.

■ Il-Festa tal-Patrona tagħna Santa Katarina V.M. tibda nhar il-Hadd 29 t'Awissu bil-hruġ ta' l-Istatwa min-niċċa bil-parteci-pazzjoni tal-Banda Santa Katarina, fejn matul din il-ġimgħa ta' Festa wiehed ikun jista' jgawdi dak kollu li ġie ppreparat matul din is-sena. Wiehed ma jistax jonqos ukoll milli jattendi l-Funzjonijiet Liturġiċi li jiġu ċelebrati fil-Knisja Matriċi u Arċipretali ddedikata lil Santa Katarina ta' Lixandra Verġni u Martri.

■ Radju Santa Katarina li jxandar mill-Każin fuq '90.6 FM stereo' ser ikun magħkom għat-tielet sena konsekuttiva fejn kif sar fis-sentejn li għaddeu ser ikun qed iwassal informazzjoni, xandiriet diretti kemm mit-toroq tar-rahal kif ukoll il-Funzjonijiet Liturġiċi kollha. Dan jista' wkoll ikun segwit fuq l-internet, kemm fuq is-sit tas-Socjetà - www.stcatherineband.org.mt kif ukoll fuq www.di-ve.com.

■ Kif wiehed seta' jsegwi tul dawn l-aħħar snin, is-Socjetà kienet għaddejja minn xoghlijiet kbar fil-kostruzzjoni tal-Każin u f'din l-aħħar sena nagħtat dehra differenti lill-Bar tal-Każin. Hawn nappellaw sabiex aktar minn qabel nibzghu għal dan ix-xogħol li sar b'sagrifiċċju ta' hafna voluntiera u li għalih inharġu ammonti kbar ta' flus li ngabru mill-membri u l-benefatturi tas-Socjetà. Nawguraw il-Festa t-Tajba lil kulhadd.

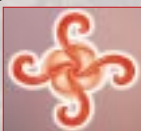
EL PARAISO

Street Party

Friday 27th August 2004

Dj.'s Banana, Lino, Maze & on public demand

Pierre Cordina & Junior B.



PALMISTI
Promotions

PALACE ARENA

@ ST. CATHERINE

BAND CLUB ŻURRIEQ

Now you can watch the main Serie A and English Premier League as well as Champions League Football Games on a Big Screen. A Unique Youth Atmosphere.

INTERNET CAFÈ - AMUSEMENT MACHINES - BIG SCREEN

SANGTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 7 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004

Għan iehor milhuq

Mid-Direttur - Francis Cachia

■ Fil-hajja tal-bniedem ikun hemm hafna bżonnijiet. Fil-fatt matul is-sena ssir manutenzjoni kontinwa sabiex intejbu l-istrutturi tas-Socjetà tagħna u niehdu hsieb il-bżonnijiet kontinwi li soċjetà hekk kbira jkollha ta' kuljum. Xogħol kontinwu u bla waqfien li jsir mill-voluntiera b'tant dedikazzjoni u sagrificċju.

Ix-xogħol li jsir mhux sempliċiment manutenzjoni, iżda l-hidma li ssir tmur lil hinn u hija msarrfa f'bosta proġetti li saru f'dawn l-aħħar snin. Il-Każin għalkemm żamm il-karatteristiċi originali tiegħu nistghu nġhidu li tbiddel minn lejl għal nhar.

Il-parti ta' wara tal-Każin inbidlet kompletament fejn insibu sala ġdida. Giet imtejjba l-area tal-bar u s-sala tal-billiard. Barra minn hekk



Ubud mix-xogħlijiet li saru fis-Sala Ġuzeppi Gauci

sar xogħol estensiv fuq is-sala Ġuzeppi Gauci, sala li se tkun il-ġawhra tal-Każin tagħna u li se tilqa' fiha l-arkivju tas-Socjetà. Hidma u xogħol kontinwu li jagħmel il-Każin tagħna palazz maestuż. Niehu din l-okkażjoni biex niringrazzja lill-voluntiera tal-kontribut li jagħtu matul is-sena, filwaqt li nistedinkom tiġu u tammiraw b'għajnejkom it-tibdil li qiegħed isir.

L-Eġittu

■ L-Eġittu huwa l-pajjiż fejn twieldet Santa Katarina. Il-belt kapitali ta' l-Eġittu hija l-Kajr. Belt ohra popolari hafna fl-Eġittu hija Lixandra, fejn kienet tgħix Santa Katarina.



Illum il-Belt ta' Lixandra saret l-akbar port fl-Eġittu. Fl-Eġittu hemm joqgħodu madwar 40 miljun persuna. L-Eġittu hu famuż ukoll għall-Piramidi. Dawn kienu jibnew biex iservu ta' oqbra għall-Farawni, li kienu s-slaten tal-qedem ta' l-Eġittu. Fl-Eġittu nsibu ukoll il-Kanal ta' Suez. Dan jgħaqqad il-baħar Mediterran mal-kumplament tad-dinja u jintuża hafna għall-kummerċ bil-baħar.

Sfortunatament fl-Eġittu ma tantx tagħmel xita. Il-parti kbira tal-pajjiż hija deżert. Fil-fatt l-agrikoltura ta' l-Eġittu tiddependi biss mix-xmara Nil. Għalkemm fil-Belt tal-Kajr insibu hafna bini modern, hafna Eġizzjani li jgħixu fi bliet ohra għadhom jgħixu f'hafna faqar.

Għalina t-Tfal

Anna Maria

■ Kif intom tfal? Ahna ma nsejniekomx u hsibna ukoll biex f'din il-gazzetta tas-Socjetà Mużikali Santa Katarina V.M. naghmlu artikli u logħob għalikom. Tajjeb sejr in fil-vaganzi? Il-granet malajr qed jgħaddu u dalwaqt tasal il-festa tagħna. Importanti li tiehdu sehem bi hġarkom fil-festa; kemm fl-attivitajiet tal-Knisja kif ukoll waqt il-marċi. F'kull gazzetta intom se issibu xi nformazzjoni nteressanti kif ukoll kompetizzjoni. Illum iddecidejt li nkellinkom dwar l-Eġittu, l-pajjiż li fih għexet Santa Katarina V.M. Xi snin ilu, grupp sabih ta' nies miż-Żurrieq marru l-Eġittu u żaru l-postijiet qaddisa li fihom għexet Santa Katarina. Għandkom ukoll xi mistoqsijiet. Mistoqsija minnhom hi daqxejn diffiċli u tridu tfittxuha intom ir-risposta. Ibagħtu t-twegibiet tagħkom f'dan l-indirizz: *"Kompetizzjoni għat-Tfal", Palazz Alexandria, Misraħ Repubblica, Żurrieq.* Tistgħu tirbħu rigal sabih. Niltaqgħu darb'ohra! Komplu gawdu l-vaganzi!

1. Liema hi l-Belt Kapitali ta' l-Eġittu?
2. X'kienu jissejju s-Slaten ta' l-Eġittu?
3. Meta nfetħ il-Kanal ta' Suez?

Sezzjoni Żgħażaġh Palmisti - Żurrieq

TUBI HOMOR SPEĊJALI

Biex nuru l-vera sahha tal-Palmisti ixtri tubu aħmar speċjali li jidher ferm aktar minn tubu aħmar normali. It-tubi jistgħu jinxtrow mill-Bar tal-Każin Banda Santa Katarina V.M.

IMPORTANTI: Matul ix-xahar ta' qabel il-festa nappellawkom sabiex ittellgħu tubi u bnadar homor, kif ukoll rope lights homor ma' l-arbli tad-djar.

SANGTA CATHARINA, ZURRICANORUM PATRONA

Paġna 8 - Edizzjoni Nru. 1 Awissu - Settembru - Ottubru 2004



L-Ewwel Parti

Il-Qima u l-Imħabba lejn Santa Katarina ta' Lixandra

■ Meta l-Papa Ġwanni Pawlu II żar l-Eġittu fi Frar 2000, fid-diskors li għamel mal-wasla tiegħu fil-Kajr quddiem il-President Eġizzjan Mubarak, il-Patrijarca Kapt Stephanos, ix-Xejk Musulman Mohammed Sayed Tantawi, u l-poplu Eġizzjan, irrefera għal Santa Katarina ta' Lixandra bħala waħda mill-qaddisin kbar ta' l-Eġittu. Żied jghid ukoll li l-fama tagħha għadha hajja fil-qima ta' l-Insara u fl-isem ta' hafna knejjes fil-pajjiżi tad-dinja.



Il-Knisja Parrokkjali ta' Santa Katarina V.M. Żurrieq fil-Festa tal-Patrona tagħha

parroċċi, fir-rollo ta' Senatore de Mello, liema parroċċi aktarx li twaqqfu fl-ewwel żmien tat-tieni nofs tas-seklu 14 (c.1350-1370) u tnejn minn dawn kienu l-parroċċi taż-Żurrieq u taż-Żejtun, it-tnejn b'Patruna lil Santa Katarina ta' Lixandra.

Dak li qal il-Papa fuq il-qaddisa patrona tagħna Santa Katarina ta' Lixandra, qanqal lis-Socjetà tagħna toddedika paġna minn din ir-rivista għar-riċerka fuq din il-qima lejn Santa Katarina fid-diversi pajjiżi tad-dinja, bl-iskop li nkompnu nheggu fina din l-imħabba lejn il-Qaddisa Mahbuba. F'dan l-ewwel artiklu għażilna, kif inhu xieraq, li nitkellmu fuq il-qima u l-imħabba lejn Santa Katarina f'Malta. Kif dahlet id-devozzjoni lejn Santa Katarina ta' Lixandra f'Malta? Hawn min issogra jghid li l-qima lejn Santa Katarina dahlet f'Malta fi żmien il-Bizantini. Izda fuq dan iż-żmien ta' Malta Nisranija (seklu 4 - seklu 9) f'it li xejn nafu. Nafu li Malta kienet djoċesi u nafu żgur bi tliet isqfijiet Ġuljanu, Luċillu u Trajanu. Nafu wkoll li xi patrijiet Bizantini kienu jghixu fostna aktarx f'Tas-Silġ Marsaxlokk fejn anke kellhom il-knisja tagħhom. Għandna wkoll tifkiriet Bizantini fl-Imdina (minn taht il-Villa Rumana sal-Bieb tal-Griegi u l-misrah ta' warajh u xi kliem fil-Liturġija attribwit lil din l-epoka, fosthom 'Lapsi', 'Kuċċija', 'Miru'.... Izda l-istorja għadha fid-dlam biex insibu xi nformazzjoni f'dan ir-ġewgħ.

Żgur li l-qima lejn Santa Katarina dahlet mal-mewġa ta' rikriżtanizzazzjoni tal-gżejjer Maltin wara li dawn kienu taht l-Gharab għal diversi sekli. Kien l-Imperatur Federiku II li fis-seklu 13 beda dan il-proċess ġdid ta' latinizzazzjoni. Lejn l-1270 Malta kienet diġa' saret djoċesi organizzata anke jekk kienet marbuta ma' Palermo. Fl-1436 jissemmew 12-il 'cappelle' jew



Il-Papa Ġwanni Pawlu jqim lil Santa Katarina V.M.

Ma ninsewx ukoll li f'dan l-istess seklu 14 kien hemm fuq it-tron ta' Pietru l-Papa Ġwanni XXII (1316-1334) li b'imħabba kbira li kellu lejn Santa Katarina kien ordna li kull knisja kellha jkollha xbieha jew altar tal-qaddisa. Il-qima u l-imħabba lejn Santa Katarina ta' Lixandra ma waqfitx hawn anzi kibret u xterdet sew ma' Malta kollha tant li fl-1575 meta d-delegat appostoliku u inkwizitur Mons Pietro Duzina żar l-elenka tal-knejjes kollha ta' Malta u Ghawdex sab li Santa Katarina kienet l-iktar qaddisa mara popolari fil-Gżejjer Maltin bi knejjes jew kappelli ddedikati lilha: tnejn fir-Rabat, knisja f'Ghawdex, fin-Naxxar, f'Birkirkara, fis-Silġiewi, f'Hal Qormi, f'Bir Miftuh, fl-Imqabba, fil-Gudja, f'Hal Lew, fil-Birgu, fil-Qrendi u fil-Mellieha. Uħud minn dawn għadhom jeżistu, anke jekk diversi minnhom reġgħu gew mibnija mill-ġdid. Interessanti kemm kienet qawwija l-qima u l-imħabba lejn Santa Katarina fin-nahat tagħna li minbarra l-Knisja Parrokkjali tagħna, Santa Katarina kienet meqjuma f'numru sabiħ ta' kappelli ddedikati lilha; f'tal-Baqqari, Hal Lew (Qrendi), tat-Torba (il-Qrendi wkoll), l-Imqabba, Bir Miftuh u l-Gudja, kollha tista' tghid tefgħa ta' ġebbla 'l bogħod minn xulxin!



Ir-Relikwija ta' Santa Katarina V.M.

Ir-religjużi wkoll saqqew din l-imħabba lejn Santa Katarina f'pajjiżna, l-aktar il-patrijiet Dumnikani li sew fil-Knisja ta' Portu Salvu l-Belt u sew fil-Knisja tal-Madonna ta' l-Ghar fir-Rabat, iddedikaw altar lil Santa Katarina ta' Lixandra.

Ikompli fit-2 Edizzjoni...